

Na osnovu člana 5. st. (1) i (2) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji („Službeni glasnik BiH – Međunarodni ugovori“, br. 4/12 i 6/17) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 39. sjednici, održanoj 11.06.2021. godine, donijelo je

## **ODLUKU**

**o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnu komisiju za praćenje  
provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine  
i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana  
Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji**

### **Član 1.**

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom imenuju se predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavnu komisiju za praćenje provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji (u daljem tekstu: Međudržavna komisija), određuje njihov mandat, zadatak, obaveza izvještavanja i finansiranje.

### **Član 2.**

(Predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavnoj komisiji)

U Međudržavnu komisiju iz Bosne i Hercegovine imenuju se:

- a) Lidija Markota, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine,
- b) Samir Zuko, Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine,
- c) Stevan Crnobrnja, Ministarstvo rada i boračko invalidske zaštite Republike Srpske,
- d) Ernis Imamović, Federalno ministarstvo rada i socijalne politike i
- e) Milovan Vuković, Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

### **Član 3.**

(Sekretar Međudržavne komisije)

Za potrebe pripremanja materijala za sastanke Međudržavne komisije, vođenje zapisnika i pripremu izvještaja sa sastanaka, za sekretara Međudržavne komisije imenuje se Zorica Krsmanović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

### **Član 4.**

(Mandat)

- (1) Mandat predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnoj komisiji i sekretara traje tri godine.
- (2) Predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavnoj komisiji nakon isteka mandata mogu se imenovati na još jedan uzastopni mandat u Međudržavnoj komisiji.

Član 5.  
(Zadatak predstavnika)

Zadatak predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnoj komisiji je da zajedno sa članovima Međudržavne komisije koje je imenovala Vlada Republike Slovenije prate provođenje Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji.

Član 6.  
(Finansiranje)

Svaka institucija snosi putne troškove, troškove smještaja i dnevnica za svog imenovanog predstavnika u Međudržavnoj komisiji.

Član 7.  
(Izveštavanje)

Predstavnici Bosne i Hercegovine o svom radu u Međudržavnoj komisiji podnose izvještaj Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najmanje jedanput godišnje, a po potrebi i češće.

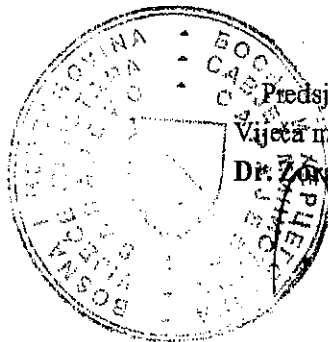
Član 8.  
(Prestanak važenja)

Stupanjem na snagu ove odluke prestaje da važi Odluka o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnu komisiju za praćenje provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji („Službeni glasnik BiH“, broj 25/17).

Član 9.  
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 146 /21  
11.06.2021. godine  
Sarajevo



Predsjedavajući  
Vijeća ministara BiH  
Dr. Zoran Tegeltija

*Zoran Tegeltija*

Na temelju članka 5. st. (1) i (2) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji („Službeni glasnik BiH – Međunarodni ugovori“, br. 4/12 i 6/17) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 39. sjednici, održanoj 11.06.2021. godine, donijelo je

#### **ODLUKU**

#### **o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavno povjerenstvo za praćenje provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji**

##### **Članak 1.**

(Predmet Odluke)

Ovom Odlukom imenuju se predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavno povjerenstvo za praćenje provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji (u daljnjem tekstu: Međudržavno povjerenstvo), određuje njihov mandat, zadatak, obveza izvješćivanja i financiranje.

##### **Članak 2.**

(Predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavnom povjerenstvu)

U Međudržavno povjerenstvo iz Bosne i Hercegovine imenuju se:

- a) Lidija Markota, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine,
- b) Samir Zuko, Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine,
- c) Stevan Crnobrnja, Ministarstvo rada i boračko invalidske zaštite Republike Srpske,
- d) Ernis Imamović, Federalno ministarstvo rada i socijalne politike i
- e) Milovan Vuković, Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

##### **Članak 3.**

(Tajnik Međudržavnog povjerenstva)

Za potrebe pripremanja materijala za sastanke Međudržavnog povjerenstva, vođenje zapisnika i pripremu izvješća sa sastanaka, za tajnika Međudržavnog povjerenstva imenuje se Zorica Krsmanović, Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

##### **Članak 4.**

(Mandat)

- (1) Mandat predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnom povjerenstvu i tajnika traje tri godine.
- (2) Predstavnici Bosne i Hercegovine u Međudržavnom povjerenstvu nakon isteka mandata mogu se imenovati na još jedan uzastopni mandat u Međudržavnom povjerenstvu.

##### **Članak 5.**

(Zadatak predstavnika)

Zadatak predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavnom povjerenstvu je da zajedno sa članovima Međudržavnog povjerenstva koje je imenovala Vlada Republike Slovenije prate

provođenje Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji.

**Članak 6.**  
**(Financiranje)**

Svaka institucija snosi putne troškove, troškove smještaja i dnevnica za svog imenovanog predstavnika u Međudržavnom povjerenstvu.

**Članak 7.**  
**(Izveščivanje)**

Predstavnici Bosne i Hercegovine o svom radu u Međudržavnom povjerenstvu podnose izvještaje Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najmanje jedanput godišnje, a po potrebi i češće.

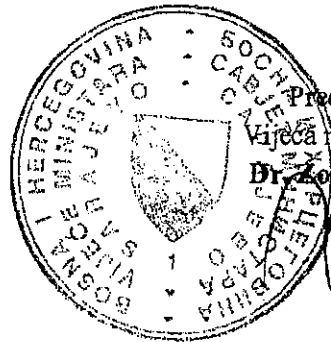
**Članak 8.**  
**(Prestanak važenja)**

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje da važi Odluka o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Međudržavno povjerenstvo za praćenje provođenja Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Slovenije o zapošljavanju državljana Bosne i Hercegovine u Republici Sloveniji („Službeni glasnik BiH“, broj 25/17).

**Članak 9.**  
**(Stupanje na snagu)**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 145 /21  
11.06.2021. godine  
Sarajevo



Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
**Dr. Zoran Tegeltija**

*Zoran Tegeltija*

На основу члана 5. ст. (1) и (2) Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Словеније о запошљавању држављана Босне и Херцеговине у Републици Словенији („Службени гласник БиХ – Међународни уговори“, бр. 4/12 и 6/17), и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 39. сједници, одржаној 11.06.2021. године, донио је

## **О Д Л У К У**

**о именовану представника Босне и Херцеговине у Међудржавну комисију за праћење спровођења Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Словеније о запошљавању држављана Босне и Херцеговине у Републици Словенији**

### **Члан 1. (Предмет Одлуке)**

Овом одлуком именују се представници Босне и Херцеговине у Међудржавну комисију за праћење спровођења Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Словеније о запошљавању држављана Босне и Херцеговине у Републици Словенији (у даљем тексту: Међудржавна комисија), одређује њихов мандат, задатак, обавеза извјештавања и финансирање.

### **Члан 2. (Представници Босне и Херцеговине у Међудржавној комисији)**

У Међудржавну комисију из Босне и Херцеговине именују се:

- а) Лидија Маркота, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине,
- б) Самир Зуко, Агенција за рад и запошљавање Босне и Херцеговине,
- ц) Стеван Црнобрња, Министарство рада и борачко инвалидске заштите Републике Српске,
- д) Ернис Имамовић, Федерално министарство рада и социјалне политике и
- е) Милован Вуковић, Влада Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

### **Члан 3. (Секретар Међудржавне комисије)**

За потребе припремања материјала за састанке Међудржавне комисије, вођење записника и припрему извјештаја са састанака, за секретара Међудржавне комисије именује се Зорица Крсмановић, Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине.

### **Члан 4. (Мандат)**

- (1) Мандат представника Босне и Херцеговине у Међудржавној комисији и секретара траје три године.
- (2) Представници Босне и Херцеговине у Међудржавној комисији након истека мандата могу се именовати на још један узастопни мандат у Међудржавној комисији.

Члан 5.  
(Задатак представника)

Задатак представника Босне и Херцеговине у Међудржавној комисији је да заједно са члановима Међудржавне комисије које је именovala Влада Републике Словеније прате спровођење Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Словеније о запошљавању држављана Босне и Херцеговине у Републици Словенији.

Члан 6.  
(Финансирање)

Свака институција сноси путне трошкове, трошкове смјештаја и дневница за свог именованог представника у Међудржавној комисији.

Члан 7.  
(Извјештавање)

Представници Босне и Херцеговине о свом раду у Међудржавној комисији подносе извјештај Савјету министара Босне и Херцеговине најмање једанпут годишње, а по потреби и чешће.

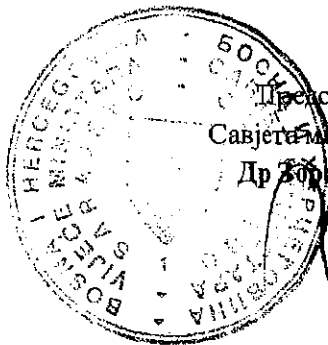
Члан 8.  
(Престанак важења)

Ступањем на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о именовању представника Босне и Херцеговине у Међудржавну комисију за праћење спровођења Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Словеније о запошљавању држављана Босне и Херцеговине у Републици Словенији („Службени гласник БиХ“, број 25/17).

Члан 9.  
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број 145 /21  
11.06.2021. године  
Сарајево



Претсједавајући  
Савјета министара БиХ  
Др Зоран Тегелтија

*Зоран Тегелтија*